24.4.72 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 97/1

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 773/72

af 14. april 1972

om ansøgninger om refusion fra EUGFL, garantisektionen, for bogføringsperioderne 1967/1968 til 1970

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 17/64/EØF af 5. februar 1964 om betingelserne for støtte fra Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget(1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2591/70(2), særlig artikel 9, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Som følge dels af den begrænsede gyldighed af Kommissionens forordning nr. 52/67/EØF af 17. marts 1967 om ansøgninger om refusion fra EUGFL, garantisektionen(3), og dels af gennemførelsen fra den 1. januar 1971 af den endelige ordning for finansiering af den fælles landbrugspolitik bør der opstilles nærmere regler for ovennævnte ansøgninger om refusion for perioderne 1967/1968 til 1970;

de bestemmelser, der skal vedtages, bør gøre det muligt for medlemsstaterne at forelægge deres ansøgninger på en ensartet måde, der er tilpasset de forskellige bestemmelser om fællesskabsfinansieringen; de oplysninger, der følgelig skal gives, kræver et vist antal forklaringer eller bilag, som kan lette de undersøgelser, som bør samles i en beretning for hver bogføringsperiode;

artikel 2 og 8 i Rådets forordning (EØF) nr. 728/70 af 21. april 1970 om supplerende bestemmelser for finansieringen af den fælles landbrugspolitik(4) indførte undtagelsesbestemmelser, der til perioden »andet halvår 1969« og 1970 henregner de betalinger, der skyldes foranstaltninger truffet henholdsvis fra den 1. juli 1967 og fra den 1. januar 1970 til den sidste dag i disse perioder; det samme gælder indbetalinger hidrørende fra foranstaltninger truffet fra den 1. juli 1967 til den sidste dag i perioden»andet halvår af 1969«; herefter bør begrebet trufne foranstaltninger præciseres efter udgifternes og indtægternes art;

oplysningerne vedrørende disse foranstaltninger bør i visse tilfælde vise de særlige omstændigheder ved visse sektorer eller for visse regnskabsperioder; det er således hensigtsmæssigt - navnlig for mælk og mejeriprodukter - for perioden 1967/1968 at fastsætte beregningen af støtte til oplagring i overensstemmelse med artikel 5 i Rådets forordning (EØF) nr. 1135/68 af 30. juli 1968 om finansiering af udgifterne til intervention på det interne marked for mælk og mejeriprodukter(5) og i henhold til artikel 2-4 i forordning nr. 17/64/EØF for perioderne 1967/1968 og 1968/1969 at fastsætte produktionsstøttens indflydelse på eksportrestitutionerne;

desuden er der opkrævet eller bevilget udligningsbeløb i samhandelen med visse produkter som følge af de korrektionsbeløb, der er fastsat for interventionspriserne for smør og skummetmælkspulver i visse medlemsstater i artikel 4, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 886/68 af 28. juni 1968(6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2433/69(7), eller i artikel 4, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 1222/70 af 29. juni 1970(8), der fastsætter de indikativpriser for mælk og interventionspriser for smør, skummetmælkspulver og ostetyperne Grana Padano og Parmigiano Reggiano, der gælder i mejeriårene 1968/1969, 1969/1970 og 1970/1971; de pågældende medlemsstater bør følgelig meddele deres restitutions- og afgiftsbeløb, sådan som de fremgår ved anvendelsen af disse udligningsbeløb;

de betalinger og opkrævninger, som medlemsstaternes tjenestegrene foretager, er genstand for en regnskabsføring, der kontrolleres af de nationale kontrolmyndigheder; talangivelserne skal herefter hovedsagelig tages fra disse regnskabsføringer; da de afgivne oplysninger er sammenfattende, bør de bilag, som de bygger på, desuden opbevares indtil fællesskabsmyndighederne har afsluttet kontrollen;

(1) EFT nr. 34 af 27.2.1964, s. 586/64.
(2) EFT nr. L 280 af 26.12.1970, s. 63.
(3) EFT nr. 54 af 23.3.1967, s. 813/67.
(4) EFT nr. L 94 af 28.4.1970, s. 9.
(5) EFT nr. L 188 af 1.8.1968, s. 4.
(6) EFT nr. L 156 af 4.7.1968, s. 4.
(7) EFT nr. L 307 af 7.12.1969, s. 1.
(8) EFT nr. L 141 af 29.6.1970, s. 27.

i overensstemmelse med artikel 12 i Rådets forordning (EØF) nr. 283/72 af 7. februar 1972 om uregelmæssigheder og tilbagebetaling af beløb, der uberettiget er udbetalt inden for rammerne af finansieringen af den fælles landbrugspolitik samt om oprettelse af et informationssystem på dette område(1), bør det præciseres, hvilke angivelser medlemsstaterne bør medtage i deres ansøgninger, for så vidt angår dels de uregelmæssigheder og forsømmelser, der har finansielle virkninger, dels de pågældende beløb;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Fondskomiteen –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For regnskabsperioderne 1967/1968, 1968/1969, andet halvår af 1969 og 1970 består de ansøgninger om refusion, som medlemsstaterne skal indgive til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 9, stk. 2, litra c), stk. 2a, litra b), og stk. 2b, litra c), i forordning nr. 17/64/EØF, vedrørende udgifter, der kan refunderes af EUGFL, garantisektion, af tre dele:

a) de talmæssige oplysninger, der vedrører dels restitution ved udførsel til tredjelande, interventioner på det interne marked og andre foranstaltninger, der henhører under garantisektionen, og dels – med undtagelse af 1970-perioden – importafgifterne og lignende afgifter, iberegnet afgiftsbeløbene inden for sukkersektoren;

b) en beretning, der samler oplysninger, der vil kunne lette kontrollen med de givne oplysninger i overensstemmelse med artikel 6;

c) en oversigt, der opregner alle former for udgifter og i givet fald alle former for indtægter, og som angiver det samlede beløb.

2. Ansøgninger om refusion indgives i tre eksemplarer; de kan indgives efterhånden; hvis det sker, skal oversigten vedlægges sidste indgivelse.

Artikel 2

1. For regnskabsperioderne 1967/1968 og 1968/1969 angår restitutionerne ved eksport til tredjelande, interventioner og andre foranstaltninger samt importafgifter og lignende afgifter iberegnet afgiftsbeløbene for sukker, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), foranstaltninger, der er truffet fra 1. juli 1967, og for hvilke der er foretaget betalinger eller opkrævninger senest den sidste dag i hver af de pågældende perioder.

2. For regnskabsperioden »andet halvår af 1969« angår restitutionerne ved eksport til tredjelande, interventionerne og andre foranstaltninger samt importafgifter og lignende afgifter iberegnet afgiftsbeløbene for sukker, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), foranstaltninger, der er truffet fra 1. juli 1967 til 31. december 1969, og for hvilke der er foretaget betalinger eller opkrævninger, der endnu ikke er opgivet i henhold til stk. 1, fra 1. juli 1969, eller som skal finde sted på datoen for udfærdigelsen af ansøgningen.

3. For regnskabsperioden 1970 angår restitutionerne ved eksport til tredjelande, interventionerne og andre foranstaltninger nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), foranstaltninger, der er truffet i denne periode, og for hvilke der er foretaget eller skal foretages betalinger på datoen for udfærdigelsen af ansøgningen.

4. Begrebet trufne foranstaltninger, der er nævnt i stk. 2 og 3, forudsætter, at en afgørende fase af den egentlige udførelse af en foranstaltning i forbindelse med eksport til tredjelande, af intervention, af import eller af enhver anden foranstaltning er blevet gennemført pr. 31. december henholdsvis 1969 og 1970.

Artikel 3

1. De i artikel 1, stk. 1, litra a), nævnte oplysninger forelægges i overensstemmelse med bestemmelserne i tabel I–XI i bilaget.

2. Medlemsstaterne meddeler, om de anførte tal vedrørende restitutioner og interventioner, der skal indgives i henhold til tabel I–XI b), er fratrukket de beløb, som hidrører fra sådanne uregelmæssigheder eller forsømmelser, der på datoen for udfærdigelsen af ansøgningen om refusion er inddrevet.

3. Oplysningerne vedrørende eksport og restitution, der skal anføres efter toldposition i henhold til tabel I a), I b) og I c), skal udvise alle produkter, følgeprodukter og sorter, som Kommissionen har vedtaget en særlig restitutionssats for. Når produkterne har været benyttet til fødevarer inden for rammerne af konventionen om fødevarehjælp skal de pågældende mængder og de restitutioner i fob-leddet, der er betalt for disse foranstaltninger, desuden angives særskilt.

Restitutions- og afgiftsbeløbene for produkter, for hvilke der blev opkrævet eller ydet udligningsbeløb ifølge de korrektionsbeløb, der er fastsat i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 886/68 eller i artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1222/70, udregnes under hensyntagen til de nævnte udligningsbeløbs anvendelse på samhandelen med tredjelande. Fra de således udregnede restitutioner og afgifter trækker Frankrig incidensen af de af Frankrig anvendte udligningsbeløb.

4. De medlemsstater, der yder produktionsstøtte inden for rammerne af den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter, angiver denne på følgende måde for regnskabsperioden 1967/1968 og 1968/1969 til og med den 28. juli 1968 i overensstemmelse med tabel I c):

(1) EFT nr. L 36 af 10.2.1972, s. 1.

- den eksport, der tages i betragtning, er periodens bruttoeksport til tredjelande ifølge artikel 2, stk. 4, i forordning nr. 17/64/EØF;
- eksporten i den pågældende regnskabsperiode omregnes til basisprodukter på samme betingelser som i den foregående periode;
- støttens incidens pr. enhed er den, der blev vedtaget for sidste kvartal af perioden 1966/1967 korrigeret med de fradrag, som tages i betragtning i forordningerne om fastsættelse af de forskellige tærskelpriser for den pågældende periode;
- incidensen for basisprodukter fås ved at gange incidensen pr. enhed med eksporten udtrykt i basisprodukter.

5. De oplysninger vedrørende interventioner og andre foranstaltninger, der skal gives for hvert produkt og for hver interventionstype i henhold til tabel IX a) og IX b), bør principielt gives særskilt hver gang udgiftssatsen pr. enhed ændres i løbet af perioden.

Artikel 4

1. De talangivelser, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra a), udtages af de tjenestegrenes eller organers regnskab, der skal sørge for:

- restitutionsbetalinger ved eksport til tredjelande,
- forvaltning af produkter, der har været genstand for interventionskøb,
- betaling af udgifter hidrørende fra andre interventioner og foranstaltninger,
- opkrævning af importafgifter, lignende afgifter og afgiftsbeløb for sukker.

2. Såfremt de forskellige elementer i disse organers regnskab ikke muliggør en fordeling af oplysningerne som krævet i tabellerne i bilaget, vil man til denne fordeling benytte sig af andre oplysningskilder.

3. Medlemsstaterne opbevarer af hensyn til Fællesskabet bilagene for betalinger og opkrævninger i hvert fald til den 31. december i det regnskabsår, der følger efter det år, hvor Kommissionen besluttede at yde tilskud fra EUGFL, garantisektionen.

Artikel 5

Med hensyn til de uregelmæssigheder og forsømmelser, som har indvirket på udgifterne i regnskabsperioderne 1967/1968, 1968/1969, andet halvår af 1969 og 1970, skal medlemsstaterne fremlægge:

1. når de administrative og juridiske procedurer er afsluttet, angivelser i henhold til tabel XI i bilaget,

- vedrørende sektorerne, udgifternes art og størrelse og vedrørende de beløb, der allerede er inddraget,
- vedrørende mulighederne for at inddrive beløbene og i givet fald vedrørende de beløb, som efter den pågældende medlemsstats mening burde påhvile den eller Fællesskabet;

2. når administrative eller juridiske procedurer ikke er afsluttet ved udgangen af 1972, i løbet af første kvartal af 1973, en opgørelse over tilfælde, der endnu ikke er klassificeret, grupperet efter regnskabsperiode, idet de angiver sektorerne og de pågældende udgifters art.

Medlemsstaterne meddeler desuden den finansielle betydning af disse tilfælde og årsagerne til, at de endnu ikke er klassificeret.

Artikel 6

Den i artikel 1, stk. 1, litra b), nævnte beretning indeholder navnlig følgende angivelser:

a) angivelse af den eller de kontorer eller organer, hvor man kan se dels det regnskab hvorfra oplysningerne i henhold til artikel 4 i denne forordning er taget, og dels de bilag, der har været grundlag for betalingerne eller godtgørelserne;
b) opgørelse over de nationale kontrolforanstaltninger, som er blevet anvendt på de faktorer, der er benyttet ved udarbejdelsen af oplysningerne;
c) begrundelse for manglende fordeling af oplysningerne i forbindelse med interventioner som nævnt i artikel 3, stk. 5, og for en eventuel anvendelse af andre oplysningskilder i henhold til artikel 4, stk. 2;
d) anvendelse af begrebet gennemførte transaktioner på andet halvår af 1969 og på 1970-perioden;
e) forklaringer, der i givet fald skal gives som tillæg til de i artikel 3 og 5 nævnte tabeller I–XI;
f) de vanskeligheder, som man eventuelt er stødt på og de løsninger, som man har anvendt.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. april 1972.

På Kommissionens vegne

S. L. MANSHOLT

Formand

BILAG

til Kommissionens forordning (EØF) nr. 773/72 om ansøgninger om refusion fra EUGFL, garantisektionen, for bogføringsperioderne fra 1967/1968 til 1970

Periode: 1967/1968 eller 1968/1969 (1)

Medlemsstat: _____

Sektor: _____

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL I a)

RESTITUTIONER VED EKSPORT TIL TREDJELANDE

Varebeskrivelse ifølge den fælles markedsordnings nomenklatur		Restitutionsbeløb, der er betalt i perioden for eksport foretaget fra 1.7.1967 til periodens sidste dag (national mønt)	Eksport til tredjelande foretaget fra 1.7.1967 til periodens sidste dag; for eksporten er der betalt restitutioner i kolonne c (i tons)
Pos.	Betegnelse		
a	b	c	d
I alt eller overførsel			

(1) Det ikke gældende overstreges.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 2. halvår af 1969 og året 1970 (1)

Medlemsstat: _____

Sektor: _____

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL I b)

RESTITUTIONER VED EKSPORT TIL TREDJELANDE

Varebeskrivelse ifølge den fælles markedsordnings nomenklatur		Restitutionsbeløb i national mønt for eksport til tredjelande - fra 1.7.1967 til 31.12.1969 (andet halvår 1969) (1) - fra 1.1.1970 til 31.12.1970 (1970-perioden) (1)				Eksport til tredjelande hvorfor der er betalt restitutioner i henholdsvis kolonne c og d (tons)	
Pos.	Betegnelse	betalt i perioden	betalt efter periodens sidste dag	endnu ikke betalt på datoen for udfærdigelsen af ansøgning (2)	i alt	i perioden	efter periodens sidste dag
a	b	c	d	e	f=c+d+e	g	h
I alt eller overførsel							

(1) Det ikke gældende overstreges.

(2) Anfør datoen.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode (1): – 1967/1968
– 1968/1969 (1. til 28. juli 1968)

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: Mejeriprodukter

TABEL I c)

FORDELING AF EKSPORTEN OG DENS OMREGNING TIL BASISPRODUKTER FOR BEREGNINGEN AF PRODUKTIONSSTØTTENS INCIDENS

Varebeskrivelse ifølge dens fælles markedsordnings nomenklatur		Eksport i perioden i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning nr. 17/64/EØF(2) for omregning til basisprodukter				Tilsvarende basisprodukt	Omregnings-koefficienter	Eksport i perioden udtrykt i basisprodukter i de forskellige perioder, hvor støtten har været konstant			
Pos.	Betegnelse	Samlede mængder	Fordeling af eksporten ifølge de forskellige perioder, hvor støtten har været konstant (t)					fra ..... til	fra ..... til	fra ..... til	I alt
			fra ..... til	fra ..... til	fra ..... til						
a	b	c	d	e	f	g	h	i=h·d	j=h·e	k=h·f	l=i+j+k

(1) Det ikke gældende overstreges.
(2) Eventuelle fradrag skal begrundes særskilt.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode (1): – 1967/1968
– 1968/1969 (1. til 28. juli 1968)

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: Mejeriprodukter

TABEL I d)

BEREGNING AF PRODUKTIONSSTØTTENS INCIDENS

Basisprodukt	Samlet eksport pr. basisprodukt i perioden udtrykt i basisprodukter (t)				Støttens incidens i national mønt/t			Størrelsen af støttens incidens i perioden			
	fra ..... til	fra ..... til	fra ..... til	I alt	fra ..... til	fra ..... til	fra ..... til	fra ..... til	fra ..... til	fra ..... til	i alt til .....
a	b	c	d	e	f	g	h	i=b·f	j=c·g	k=e·h	l=i+j+k
							Samlet incidens				

(1) Det ikke gældende overstreges.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: _____

Produkt: _____

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL II

NETTOTAB FOR INTERVENTIONSORGANERNE

– Regnskab pr. _____ dvs. den sidste dag i produktionsåret eller i interventionsperioden for perioderne 1967/1968 eller 1968/1969 (1)

– Regnskab pr. 31. december _____ for andet halvår af 1969 eller for året 1970 (1)

Faktorernes art	Beløb i national mønt	Bilag til alle udgifterne i kolonne b eller henvisning til de opgørelser og de tabeller, hvor de findes (navnlig de pågældende forordninger og beslutninger, de pågældende mængder og enhedsbeløb, beregningsmåde)
a	b	c
A. DEBET		
	I alt:	
B. KREDIT		
	I alt:	

Debet eller kreditsaldo: A–B =

(1) Det ikke gældende overstreges.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1967/1968

Sektor: Mejeriprodukter

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse: _____

TABEL III a)

INTERVENTION PÅ SMØRMARKEDET, PERIODE 1967/1968

(artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1135/68)

A. Beregning af antal t pr. dag

- offentlig oplagring af smør(1)
- privat oplagring(1)

15 dage	begyndelseslager (t)	ind	ud	ind, netto hvis c > d	ud, netto hvis c < d	lager ved slutningen af de 15 dage
a	b	c	d	e=c–d	f=d–c	g=b+e–f
1.4.1967 til 15.4.1967						
16.4.1967 til 30.4.1967						
16.7.1968 til 28.7.1968						
I alt						tg =

$$\text{Antal } t = \left(tg + \frac{\text{første 15 dages begyndelseslager}}{2} - \frac{\text{sidste 15 dages slutlager}}{2}\right) \times 15{,}2 \text{ lagerdage}$$

B. Fast udgift til oplagring, 1 RE pr. t/dag = _____ (i national mønt)

C. Virkelig udgift, begrundes særskilt = _____ (i national mønt)

D. Udgift, der kan ydes støtte til: B og C's mindste beløb.

(1) Det ikke gældende overstreges.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Bemærkning angående beregning af t/dage for oplagring i tabel III a)

1. Antal t/dag-enheder for oplagring til beregning af det støtteberettigede udgiftsbeløb, der opstår ved den offentlige oplagring af smør for regnskabsperioden 1967/1968, beregnes på følgende måde:

   - beregning af de indgåede og udgåede nettomængder pr. 15 dage, idet 15 dage er perioden fra 1. til 15. i hver måned og fra den 16. til slutningen af måneden, med undtagelse af de sidste 15 dage i perioden der kun går fra den 16. til den 28. juli 1968;

   - beregning af hvor mange tons smør, der er på lager ved slutningen af de 15 dage, ved at lægge de indgåede nettomængder til lageret ved begyndelsen af de 15 dage eller ved at trække de udgåede nettomængder fra lageret ved begyndelsen af de 15 dage, idet der tages hensyn til lageret pr. 1. april 1967;

   - det samlede lager ved slutningen af de 15 dage ganges med 15,2, plus halvdelen af lageret pr. 1. april 1967 og minus halvdelen af lageret pr. 28. april 1968.

2. Antal t/dag-enheder for oplagring til beregning af det støtteberettigede udgiftsbeløb, der opstår ved privat oplagring af smør, beregnes på den måde, der er fastsat i stk. 1 for offentlig oplagring, idet fløden forinden tillægges smørret efter omregningen til smørsammenligningsfaktorer ved anvendelse af koefficienten 1,18 på den mængde fedtstof, det indeholder. Datoen for, hvornår det private smør udgår fra lager, betragtes som den dato, hvor det kontraktlige smør mister retten til dagspræmier.

Periode: 1967/1968

Sektor: Mejeriprodukter

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse: _____

TABEL III b)

INTERVENTION PÅ SMØRMARKEDET, periode 1967/1968

(artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1135/68)

Beregning af udgifter fremkaldt af særlige foranstaltninger om afsætning af offentlige lagre, truffet i henhold til artikel 7 i forordning nr. 62/64/EØF

Omhandlede forordninger eller beslutninger	Beløb (i national mønt)	Bilag til alle beløbene i kolonne b, eller henvisninger til de opgørelser og tabeller, der er tilknyttet som bilag, og hvor de findes (særlig mængder, enhedsbeløb, beregningsmåde)	
		Mængder kg	Andre angivelser eller henvisninger til opgørelser og tabeller, der er tilknyttet som bilag, og hvor de findes
a	b	c	d
I alt			

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1967/1968

Sektor: Mejeriprodukter

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse: _____

TABEL III c)

INTERVENTION PÅ SMØRMARKEDET, PERIODE 1967/1968

(artikel 7 i forordning (EØF) nr. 1135/68)

Beregning af udgifter fremkaldt af særlige foranstaltninger om afsætning af private lagre i henhold til bemyndigelse givet ifølge artikel 23 i forordning nr. 13/64/EØF.

De pågældende forordninger eller beslutninger	Beløb (i national mønt)	Bilag til alle udgifterne i kolonne b eller henvisninger til vedlagte opgørelser og tabeller, der indeholder dem (særlig mængder, enhedsbeløb, beregningsmåde)		
		Mængder kg	Enhedsbeløb (national mønt pr. kg)	Andre angivelser eller henvisninger til vedlagte tabeller, der indeholder dem
a	b	c	d	e
I alt				

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1968/1969

Medlemsstat: _____

Sektor: Mælk og mejeriprodukter

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse: _____

TABEL IV a)

STØTTE TIL PRIVAT OPLAGRING AF SMØR

(artikel 7, stk. 1 og 2 i forordning (EØF) nr. 2306/70)

Beskrivelse af udgiftskategorierne		Udgifter i national mønt)	Bilag til alle udgifterne i kolonne c eller henvisninger til vedlagte tabeller, der indeholder dem (særligt de pågældende forordninger og beslutninger, mængder, enhedsbeløb, beregningsmåde)
b	a	c	d
A. Udgifter til den egentlige oplagring	a) smør for hvilket kontrakter var blevet indgået i henhold til artikel 21, stk. 3, i forordning nr. 13/64/EØF, og hvis gyldighedsperiode blev forlænget efter 28. juli 1968 (artikel 7, stk. 1, 2. led i forordning (EØF) nr. 2306/70)		
	b) for smør, for hvilket oplagringskontrakt begyndte at løbe efter den 28. juli 1968, og hvis oplagring blev afsluttet før den 1. januar 1970 (artikel 7, stk. 1, 1. led i forordning (EØF) nr. 2306/70)		
A. I alt			
B. Udgifter til afsætning på særlige betingelser	a) udgifter i form af støtte til transaktioner, der er foretaget efter den 28. juli 1968 (artikel 7, stk. 2, 1. led i forordning (EØF nr. 2306/70) b) udgifter svarende til interventionsorganets nettotab efter kontraktligt opkøb af private lagre (artikel 7, stk. 2, 2. led i forordning (EØF) nr. 2306/70)		
B. I alt			
Tilsammen			

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: Andet halvår af 1969

Medlemsstat: _____

Sektor: Mælk og mejeriprodukter

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL IV b)

STØTTE TIL PRIVAT OPLAGRING AF SMØR

(artikel 7, stk. 1 og 2 i forordning (EØF) nr. 2306/70)

Beskrivelse af udgiftskategorierne			Udgifter (i national mønt)	Bilag til alle udgifterne i kolonne d eller henvisninger til vedlagte opgørelser eller tabeller, der indeholder dem, (særlig de pågældende forordninger og beslutninger, de pågældende mængder og enhedsbeløb, beregningsmåde)
a	b	c	d	e
A. Udgifter til den egentlige oplagring	Udgifter i forbindelse med smør for hvilket oplagringskontrakt begyndte at løbe efter den 28.7.1968 og hvis oplagring er afsluttet før den 1.1.1970 (art. 7, stk. 1, 1. led i forordning (EØF) nr. 2306/70)	1. betalt efter den 30.6.1969 og før den 1.1.1970 2. betalt efter den 1.1.1970 3. endnu ikke betalt ved udfærdigelsen af denne tabel, den _____		
A. I alt				
B. Udgifter til afsætning på særlige betingelser	a) udgifter i form af støtte til transaktioner, der er foretaget efter den 28.7.1968 og før den 1.1.1970 (art. 7, stk. 2, 1. led i forordning (EØF) nr. 2306/70)	1. betalt efter den 30.6.1969 og før den 1.1.1970 2. betalt efter den 1.1.1970 3. endnu ikke betalt ved udfærdigelsen af denne tabel, den _____		
	b) udgifter svarende til interventionsorganernes nettotab efter kontraktligt opkøb af private lagre. (artikel 7, stk. 2, 2. led i forordning (EØF) nr. 2306/70)			
B. I alt				
Tilsammen				

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1970

Medlemsstat: _____

Sektor: Mælk og mejeriprodukter

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse: _____

TABEL IV c)

STØTTE TIL PRIVAT OPLAGRING AF SMØR

(artikel 7, stk. 1 og 2 i forordning (EØF) nr. 2306/70)

Beskrivelse af udgiftskategorierne			Udgifter (i national mønt)	Bilag til alle udgifterne i kolonne d eller henvisninger til vedlagte opgørelser og tabeller, der indeholder dem (særlig de pågældende forordninger og beslutninger, de pågældende mængder og enhedsbeløb, beregningsmåde)
a	b	c	d	e
A. Udgifter til den egentlige oplagring	Udgifter i forbindelse med smør for hvilket oplagringskontrakt begyndte at løbe efter den 28.7.1968 og hvis oplagring sluttede i 1970	1. betalt før den 1.1.1970 2. betalt i 1970 3. betalt efter den 31.12.1970 4. endnu ikke betalt ved udfærdigelsen af denne tabel, den _____		
A. I alt				
B. Udgifter til afsætning på særlige betingelser	a) udgifter i form af støtte til transaktioner foretaget i 1970	1. betalt i 1970 2. betalt efter 31.12.1970 3. endnu ikke betalt ved udfærdigelsen af denne tabel, den _____		
	b) udgifter svarende til interventionsorganernes nettotab efter kontraktligt opkøb af private lagre			
B. I alt				
Tilsammen				

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: Fedtstoffer

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL V

STØTTE TIL OLIVENOLIE OG OLIEHOLDIGE FRØ

(forordning nr. 136/66/EØF, artikel 10, 27 og 36)

Tekst	Udgifter, der er betalt fra den .... til den		Udgifter, der skal betales pr. .....(2)		Bemærkninger
	mængder	national mønt	mængder	national mønt	
a	b	c	d	e	f
a) Støtte til olivenolieproduktionen (artikel 10 i forordning nr. 136/66/EØF) produktionsåret 1967/1968 produktionsåret 1968/1969 produktionsåret 1969/1970(1)					
b) Støtte til raps-, rybs- og solsikkeproduktion (artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF)					
c) Yderligere tilskud til raps- og rybsfrø, der forarbejdes i Italien (artikel 36 i forordning nr. 136/66/EØF) produktionsåret 1967/1968 produktionsåret 1968/1969 produktionsåret 1969/1970(1)					
I alt					

(1) Det ikke gældende overstreges.

(2) Kolonnen skal kun udfyldes for andet halvår 1969 og 1970.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: Frugt og grønsager

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL VI a)

UDLIGNINGSBELØB TIL PRODUCENTORGANISATIONER

(artikel 6 i forordning nr. 159/66/EØF og artikel 1 i forordning (EØF) nr. 480/70)

Produkter	Basispriser	Producentorganisation		Udligningsbeløb, der er betalt af medlemsstaten		Det ansøgte refusionsbeløb (1) (national mønt)
		Mængder udtaget af markedet og godtgjort (100 kg)	Godtgørelser der er ydet producenter (national mønt)	Mængde 100 kg	Udgifter i national mønt	
a	b	c	d	e	f	g

(1) I det tilfælde, hvor produkternes bestemmelsessted har gjort det muligt at få en opgørelse, skal de detaljerede udregninger vedlægges, der muliggør gennemførelsen af artikel 2 i forordning (EØF) nr. 988/68; fra gennemførelsen af forordning (EØF) nr. 273/72, se bilag VI d).

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: Frugt og grønsager

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL VI b)

OPKØB VED KONSTATERING AF ALVORLIG KRISE

(artikel 7 i forordning nr. 159/66/EØF)

Produkter	Basispriser	Køb af produkter		Det ansøgte refusionsbeløb (1) (national mønt)
		Mængder i 100 kg	Udgifter (national mønt)	
a	b	c	d	e

(1) I det tilfælde, hvor produkternes bestemmelsessted har gjort det muligt at få en nettoopgørelse, skal de detaljerede udregninger vedlægges, der muliggør gennemførelsen af artikel 4 i forordning (EØF) nr. 988/68; fra gennemførelsen af forordning (EØF) nr. 273/72, se bilag VI d).

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: Frugt og grønsager

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL VI c)

SÆRLIGE INTERVENTIONER

(forordning (EØF) nr. 324/69, 2511/69, 2601/69, 412/70 og 678/70)

Forordninger nr.	Udgiftstype (1)	Klasse (2) eller kategori (3)	Sort (4)	Mængde i 100 kg	Udgiftsbeløb (national mønt)
a	b	c	d	e	f

(1) For forordning (EØF) nr. 412/70 og 678/70 skal kun de omkostninger opføres, der er forbundet med den gratis uddeling; de finansielle udligningsbeløb og udgifterne til opkøb skal angives ifølge formular VI a) eller VI b), derimod skal for forordning (EØF) nr. 324/69 alle udgifter angives i dette bilag.

(2) Kun for forordning (EØF) nr. 2601/69.

(3) Kun for udgifter til opkøb til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 324/69.

(4) Se ovenstående fodnote (3) og forordning (EØF) nr. 2511/69.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: Frugt og grønsager

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL VI d)

FINANSIELLE FØLGER AF DE DESTINATIONER SOM MEDLEMSSTATERNE SIKRER DE PRODUKTER DER ER TRUKKET TILBAGE FRA MARKEDET

(Gennemførelse af artikel 2 i forordning (EØF) nr. 273/72)

Tekst	Kvantitative oplysninger	Beløb (national mønt) (1)
a	b	c
A. UDGIFTER		
a) omkostninger i forbindelse med forarbejdning med henblik på gratis uddeling		
b) uddelingsomkostninger		
A. I alt		
B. NETTOINDTÆGTER		
a) Produkternes anvendelse til:		
– andet end levnedsmidler		
– i frisk tilstand, til dyrefoder		
b) Afhændelse af friske produkter til		
– dyrefoderindustri		
– destillering		
c) Salg af alkohol		
d) Afhændelse af produkter til forarbejdningsindustri		
B. I alt		
A.–B. I alt		

(1) Udregningerne for hvert beløb bedes vedlagt.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1970

Medlemsstat: _____

Sektor: Tobak

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse: _____

TABEL VII

PRÆMIE FOR TOBAK I BLADE

(artikel 3 i forordning nr. 727/70 (EØF))

Sort og høstår	Undergives kontrol (angivelserne står i præmieattesterne – forordning (EØF) nr. 1726/70, artikel (2))			Præmier betalt ved udfærdigelsen af attesten				Præmienedsættelse til gennemførelse af artikel 6 i forordning EØF) nr. 1726/70 (2)			Betaling af præmiesaldoen (efter systemet 80 % forskud)		Samlede præmieudbetalinger (national mønt)	Ikke-betalte præmier ved udfærdigelsen af ansøgningen (national mønt)
				efter systemet 100 % forskud		efter systemet 80 % forskud								
	mængde i kg	præmie national mønt/kg	foreløbig samlet beløb	kg	samlet beløb (national mønt)	kg	samlet beløb (national mønt)	kg	(præmie national mønt/kg)	det samlede beløb, der skal fratrækkes (national mønt)	kg	samlet beløb (national mønt)		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o
I alt														

(1) For Virginiatobak SCR skal klassen angives.

(2) Angiv om nedsættelsen gælder præmier med forskud på 100 % eller 80 %. I tilfælde af at denne nedsættelse ikke har kunnet inddrives helt eller delvis, skal de ikke inddrevne beløb opføres i tabel XI efter sort. Der bør skelnes mellem forskud på 100 % og 80 %.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1970

Medlemsstat: _____

Sektor: Vin

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL VIII a)

STØTTE TIL PRIVAT OPLAGRING AF BORDVIN

(artikel 5 i forordning (EØF) nr. 816/70)

Vinsort	Støttebeløb pr. hl/dag i national mønt	Mængder for hvilke kontrakterne er udløbet den 31.12.1970 eller før (hl)	Antal oplagringsdage	Udgifter (i national mønt) (b×c×d)	Betalinger (i national mønt)		
					Foretaget i 1970	Foretaget efter den 31.12.1970	Endnu ikke foretaget på datoen for udfærdigelsen af ansøgningen
a	b	c	d	e	f	g	h

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1970

Medlemsstat: _____

Sektor: Vin

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL VIII b)

OBLIGATORISK DESTILLERING AF BIPRODUKTERNE VED VINFREMSTILLING

(artikel 24 i forordning (EØF) nr. 816/70)

Udgifter til opkøb			Indtægter ved salg			EUGFL's deltagelse i national mønt	Samlet beløb for EUGFL's deltagelse i national mønt (d × g)
Mængder alkohol, købt af interventionsorganet før den 31.12.1970 (i hl ren alkohol)	Opkøbspris i national mønt	Udgiftsbeløb i national mønt (a × b)	Mængder alkohol solgt af interventionsorganet til en lavere pris end købsprisen (i hl ren alkohol)	Salgspris i national mønt	Indtægter i national mønt (d × e)		
a	b	c	d	e	f	g	h

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1967/1968–1968/1969(1)

Medlemsstat: _____

Sektor: _____

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL IX a)

INTERVENTIONER OG ANDRE FORANSTALTNINGER(2)

Interventionens betegnelse (henvisning til forordning)	Betalinger foretaget i perioden for interventioner, der er gennemført fra 1.7.1967 til periodens sidste dag (i national mønt)	Bilag for udgifterne i kolonne b (tilsvarende mængder og tilhørende enhedssats i national mønt/t eller henvisning til vedlagte bilag)		
		mængder i tons	enhedsbeløb	andre faktorer og henvisninger
a	b	c	d	e
I alt eller overførsel				

(1) Det ikke-gældende overstreges.

(2) Endnu ikke opført i tidligere tabeller.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: andet halvår af 1969 eller året 1970(1)

Medlemsstat: _____

Sektor: _____

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL IX b)

INTERVENTIONER OG ANDRE FORANSTALTNINGER(2)

Interventionens betegnelse (henvisning til forordning)	Udgifter (i national valuta) til foranstaltninger, der er gennemført – fra 1.7.1967 til 31.12.1969 (periode: andet halvår af 1969(1) – fra 1.1.1970 til 31.12.1970 (1970-perioden) (1)				Bilag for udgifterne i kolonne b og c (særlig de pågældende mængder og enhedssatser i national mønt eller henvisning til vedlagte bilag)	
	Betalt i perioden	Betalt efter periodens sidste dag	Endnu ikke betalt på datoen for udfærdigelsen af ansøgningen	I alt	Mængder	Andre faktorer
a	b	c	d	e=b+c+d		
I alt eller overførsel						

(1) Det ikke-gældende overstreges.

(2) Endnu ikke opført i tidligere tabeller.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: 1967/1968–1968/1969(1)

Medlemsstat: _____

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL X a)

IMPORTAFGIFTER OG LIGNENDE AFGIFTER, AFGIFTSBELØB FOR SUKKER

Importafgiftens, afgiftens eller afgiftsbeløbets art	Sektor eller produkter fra den fælles markedsorganisation	Beløb indgået i perioden i forbindelse med import eller foranstaltninger fra 1.7.1967 til periodens sidste dag (i national mønt)
a	b	c
Importafgifter og lignende afgifter	KORN – blød hvede – hård hvede – byg – majs – andre kornsorter – andre produkter i forordning nr. 120/67/EØF	
	OKSEKØD	
	SVINEKØD	
	ANDRE SEKTORER	
Afgiftsbeløb	SUKKER – oplagring(2) – produktion(3)	
I alt eller overførsel		

(1) Det ikke-gældende overstreges.
(2) Fordeles i ct bilag pr. måned.
(3) Fordeles pr. del i henhold til artikel 5 stykke 1 og 2 i forordning (EØF) nr. 142/69.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: Andet halvår af 1969

Medlemsstat: _____

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL X b)

IMPORTAFGIFTER OG LIGNENDE AFGIFTER, AFGIFTSBELØB FOR SUKKER

Importafgiftens, afgiftens eller afgiftsbeløbets art	Sektor eller produkter fra den fælles markedsordning	Beløb i national mønt indgået i forbindelse med import eller foranstaltninger fra 1.7.1967 til 31.12.1969			
		opkrævet i perioden	opkrævet efter den 31.12.1969	skal opkræves på datoen for udfærdigelsen af ansøgningen	c+d+e i alt
a	b	c	d	e	f
Importafgifter og lignende afgifter	KORN – blød hvede – hård hvede – byg – majs – andre kornsorter – andre varer i forordning nr. 120/67/EØF				
	OKSEKØD				
	SVINEKØD				
	ANDRE SEKTORER				
Afgiftsbeløb	SUKKER – oplagring(1) – produktion(2)				
I alt eller overførsel					

(1) Fordeles i et bilag pr. måned.

(2) Fordeles pr. del i henhold til artikel 5, stk. 1 og 2 i forordning (EØF) nr. 142/69.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____

Periode: _____

Medlemsstat: _____

Sektor: _____

Kontor eller organ, som er ansvarligt for dokumentets udfærdigelse:

_____

TABEL XI

OPLYSNINGER OM TILFÆLDE AF UREGELMÆSSIGHEDER ELLER FORSØMMELSER

(artikel 12 i forordning (EØF) nr. 283/72)

Nr.	Udgiftens art	Beløb (i national mønt)	Inddraget beløb (i national mønt (1))	Endnu ikke inddraget beløb (i national mønt)	Forventede samlede inddragning (ja/nej) (2)	Efter medlemsstatens synspunkt	
						Beløb der påhviler Fællesskabet	Beløb der påhviler medlemsstaten
a	b	c	d	e	f	g	h

(1) Angiv nærmere om disse beløb er fratrukket udgifterne i tabel I til X.

(2) Når inddragningen ikke er mulig eller kun er det delvist, bør der vedlægges en forklaring til tabellen.

Udfærdiget i _____, den _____

Stempel: _____

Underskrift: _____